

花格子大象艾玛经典绘本

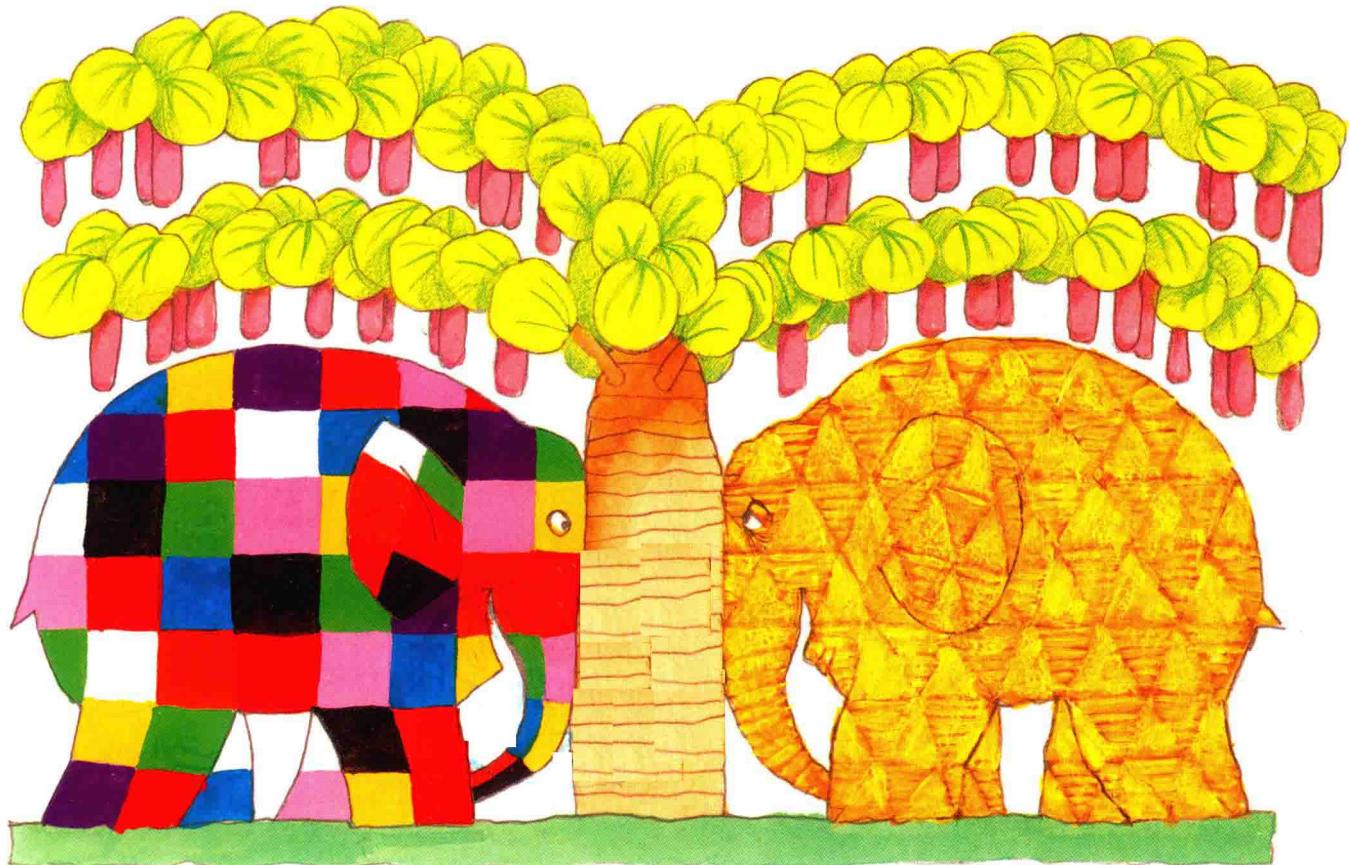
艾玛和艾多爷爷

[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译



艾玛和艾多爷爷

[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译



献给夏洛特和安托万

艾玛和艾多爷爷
(花格子大象艾玛经典绘本)

著绘者：[英]大卫·麦基

译者：喻之晓

出版发行：中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

承印者：鹤山雅图仕印刷有限公司

图书在版编目(CIP)数据

艾玛和艾多爷爷 / (英) 大卫·麦基著绘 ; 喻之晓译 . -- 北京 : 中信出版社 , 2018.9
(花格子大象艾玛经典绘本)
书名原文 : Elmer and Grandpa Eldo
ISBN 978-7-5086-9179-4

开本：878mm×1092mm 1/12 印张：2 $\frac{2}{3}$ 字数：30千字
版次：2018年9月第1版 印次：2018年9月第1次印刷
京权图字：01-2017-2867 广告经营许可证：京朝工商广字第8087号
书号：ISBN 978-7-5086-9179-4
定价：35.00元

I. ①艾… II. ①大… ②喻… III. ①儿童故事—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 156610 号

ELMER AND GRANDPA ELDO
Copyright © 2001 by David McKee

The rights of David McKee to be identified as the author and illustrator of this work have been asserted by him in accordance with the Copyright, Designs and Patents Act, 1988.

First published in Great Britain in 2001 by Andersen Press Ltd., 20 Vauxhall Bridge Road, London SW1V 2SA.

Published in Australia by Random House Australia Pty., 20 Alfred Street, Milsons Point, Sydney, NSW 2061.

All rights reserved.

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by CITIC Press Corporation

All rights reserved.

本书仅限中国大陆地区发行销售

版权所有·侵权必究
如有印刷、装订问题，本公司负责调换。
服务热线：400-600-8099
投稿邮箱：author@citicpub.com

图书策划 中信童书·知学园

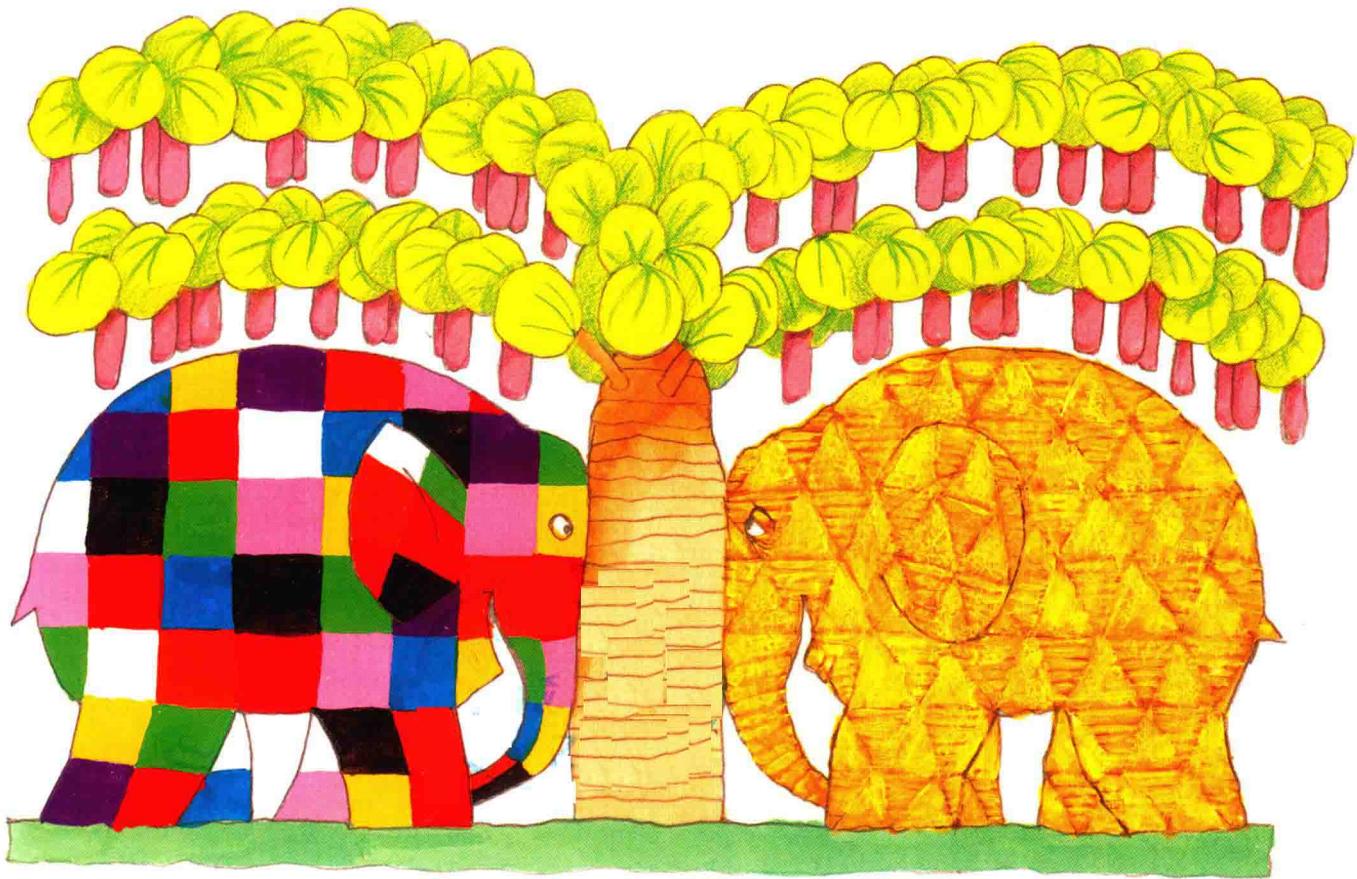
策划编辑 喻之晓 责任编辑 温慧 营销编辑 张超
封面设计 佟坤 内文排版 李艳芝

服务热线：400-600-8099 网上订购：zxcbs.tmall.com
官方微博：weibo.com/citicpub 官方微信：中信出版集团
官方网站：www.press.citic.com

微信关注“中信书院”服务号，一起用知识抵御平庸

艾玛和艾多爷爷

[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译

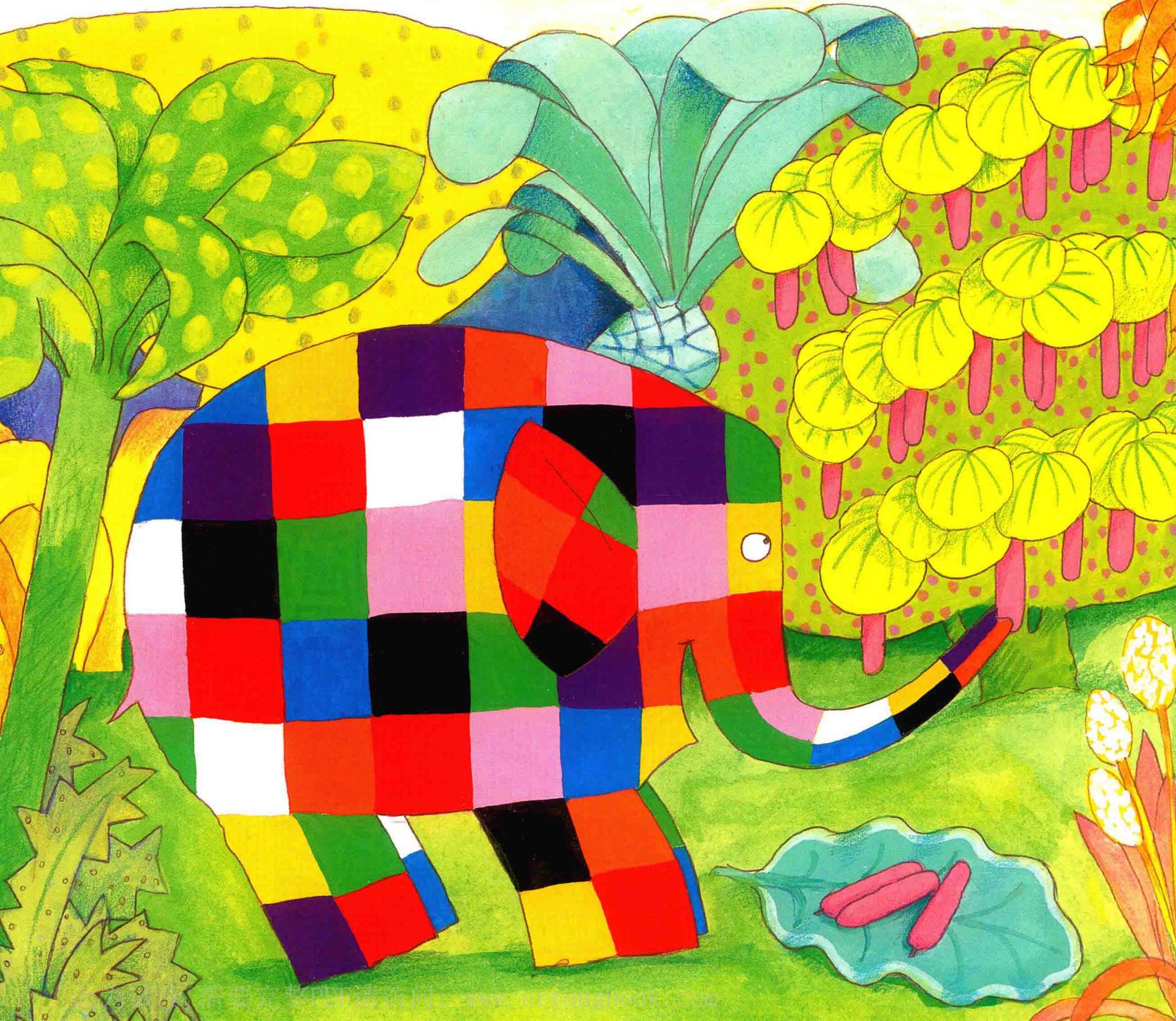


花格子大象艾玛在摘果子。

“艾玛，你在摘果子呀？”一只猴子问。

“我要去看艾多爷爷，这是他最爱吃的东西。”艾玛说。

“哦，金色的大象艾多爷爷，真好啊。”猴子说。







看到艾玛来了，艾多爷爷可高兴了。

“真是个惊喜呀，”艾多爷爷说，“你头上顶着什么呀？”

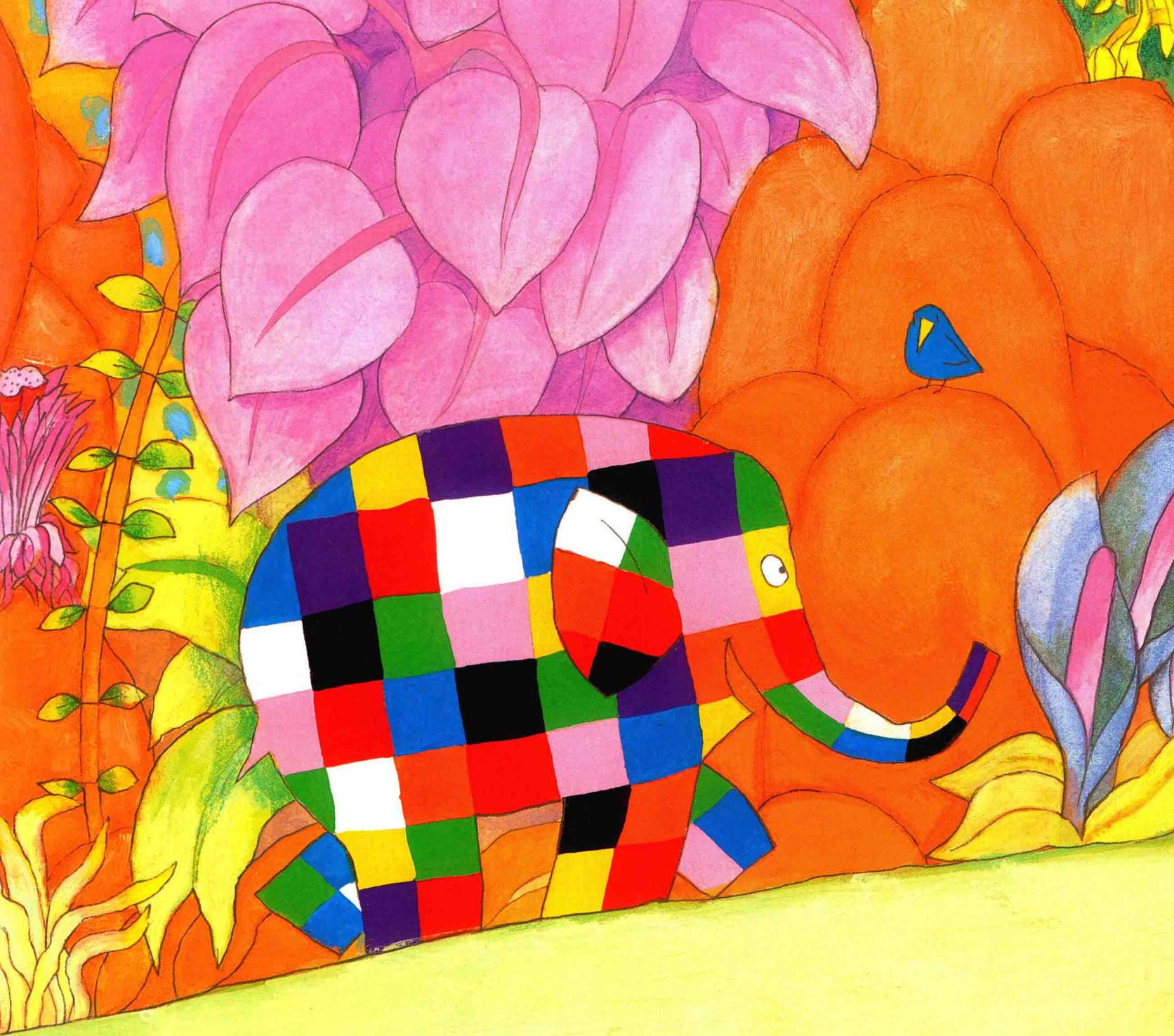


“是您最喜欢吃的水果。”艾玛说。

“太好了，你还记着呢。”艾多爷爷说。

“我还记得好多事儿呢。”艾玛说。





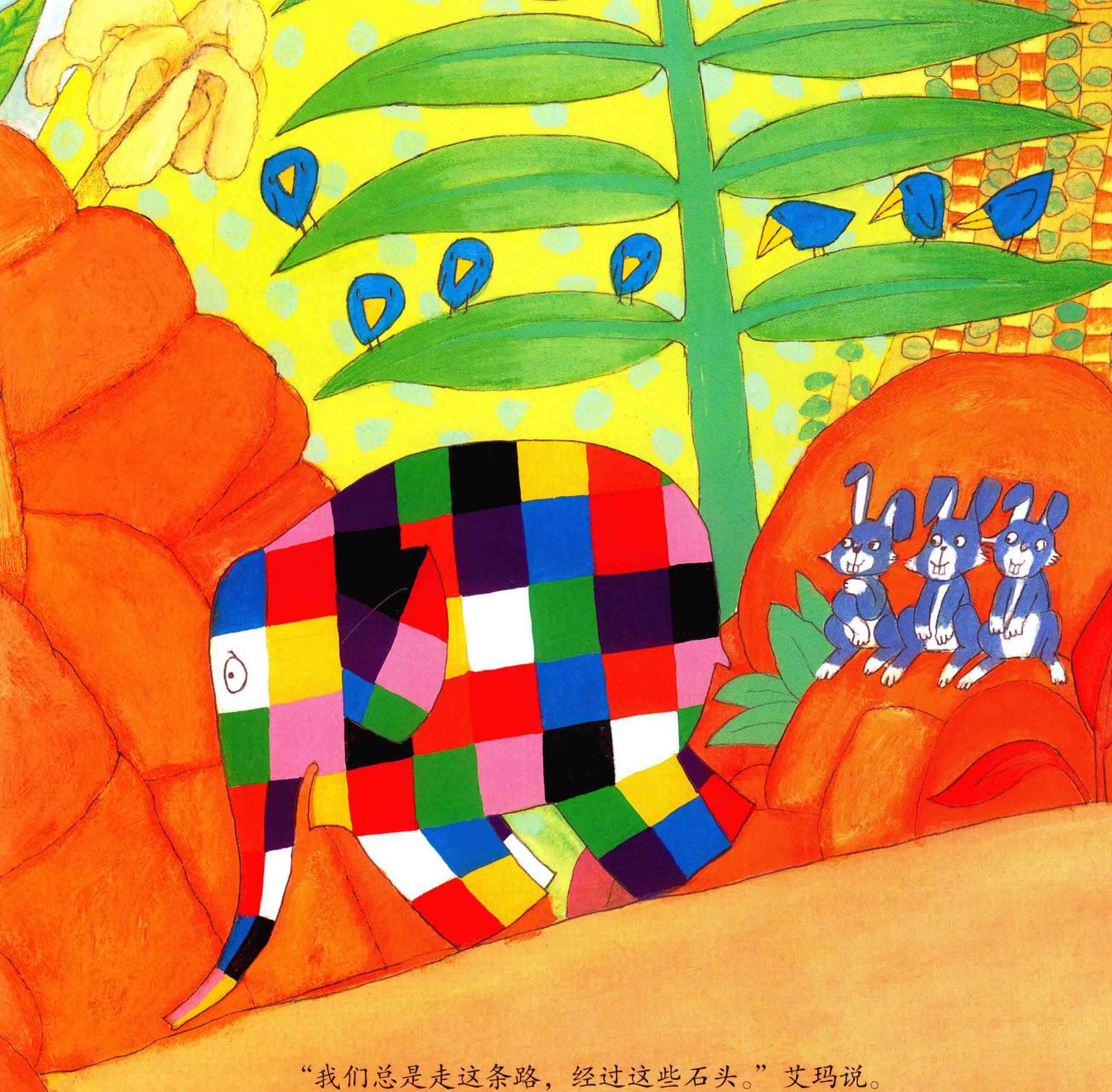
“你还记得什么呀？”艾多爷爷问。

“还记得我们散步时去过的地方呢。”艾玛说。

“散步？我们都去哪儿了呀？”艾多爷爷又问。

“您不记得了吗？我带您去看看，走吧。”艾玛说。





“我们总是走这条路，经过这些石头。”艾玛说。

“我总是藏在这儿，然后蹦出来大喊一声……”艾玛转过身，发现艾多爷爷不见了。

“爷爷？艾多爷爷，您在哪儿？”艾玛喊道。





艾多爷爷突然跳到了艾玛面前。

“嘣！”他大喊一声。

“噢，爷爷！”艾玛笑起来，“我以前总是这样吓唬您。走，咱们去小溪那边吧。”

到了小溪边，艾玛说：“您还记得吗？我们总是踩石头玩儿。”

“你踩给我看看。”艾多爷爷说。

小溪里已经有几块石头了，艾玛又搬来几块，放在缺石头的地方。

“现在可以走啦。”艾玛说，“您小心点儿，总是有一块会晃。”





突然扑通一声巨响，艾玛摔进了小溪里。

“你说对了，你的记性真好。”艾多爷爷咯咯地笑起来。

艾玛也笑了：“还好水不深。”

“现在去哪儿呢？”艾多爷爷问。

“您还是没想起来呀，”艾玛说，“当然是去湖边啦。”